



No. 46

N° 46

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Monday**  
**February 23, 2015**

**Lundi**  
**23 février 2015**

**1<sup>st</sup> Session,**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 67, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Smith.

Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M. Smith.

Bill 68, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 to keep voting places open until 9 p.m. Mr. Berardinetti.

Projet de loi 68, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales pour que les bureaux de vote restent ouverts jusqu'à 21 h. M. Berardinetti.

**MOTIONS**

**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Bradley,

Sur la motion de M. Bradley,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés:-

Mr. Smith assumes ballot item number 30

Ms. Elliott assumes ballot item number 42; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 31, 34, 35 and 36.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Walker.

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mrs. McGarry.

Ombudsman oversight of Long Term Care Homes and hospitals (Sessional Paper No. P-10) Ms. Armstrong.

Unpaid internships in Ontario (Sessional Paper No. P-50) Ms. Sattler.

Hispanic Heritage Month (Sessional Paper No. P-67) Mrs. McGarry.

Emergency Response Workers (Sessional Paper No. P-86) Ms. French.

Capping parking fees at Ontario's hospitals (Sessional Paper No. P-102) Miss Taylor.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Ms. Vernile.

Road safety (Sessional Paper No. P-122) Ms. Wong.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-124) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

The South Bruce Grey Health Centre - Restorative Care Chesley Site (Sessional Paper No. P-128) Mr. Walker.

New classes for All-Terrain and Utility Task Vehicles (Sessional Paper No. P-136) Mr. Clark.

---

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Highway 407 East Act, 2012 and the Highway Traffic Act in respect of various matters and to make a consequential amendment to the Provincial Offences Act.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

---

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est et le Code de la route en ce qui concerne diverses questions et apportant une modification corrélative à la Loi sur les infractions provinciales.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

Sexual education curriculum (Sessional Paper No. P-120) (Tabled February 23, 2015) Mr. Pettapiece.

---

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated February 20, 2015 (No. 203) (Tabled February 20, 2015).

Ontario Aggregate Resources Corporation, 2011 Annual Report (No. 199) (Tabled February 20, 2015).

Ontario Aggregate Resources Corporation, 2012 Annual Report (No. 200) (Tabled February 20, 2015).

Ontario Capital Growth Corporation / Société ontarienne de financement de la croissance, 2012-2013 Annual Report (No. 204) (Tabled February 20, 2015).

Ontario Capital Growth Corporation / Société ontarienne de financement de la croissance, 2013-2014 Annual Report (No. 205) (Tabled February 20, 2015).

Ontario Parks, Special Purpose Account, 2011-2012 Annual Report (No. 201) (Tabled February 20, 2015).

---

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ontario Parks, Special Purpose Account, 2012-2013 Annual Report (No. 202) (Tabled February 20, 2015).

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS****RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Number: 118.

---

**RESPONSES TO PETITIONS****RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Fall protection training regulations (Sessional Paper No. P-61):

(Tabled November 4, 2014) Ms. Armstrong.

(Tabled November 5, 2014) Ms. Fife.

Wind turbine projects (Sessional Paper No. P-82):

(Tabled November 5, 26, 2014) Mr. McDonell.

(Tabled November 3; December 1, 3, 2014) Mr. Walker.

(Tabled November 26, 2014) Mr. Wilson.

Family Responsibility Office (Sessional Paper No. P-83):

(Tabled November 4, 2014) Mr. Harris.

A comprehensive review of the administration of long-term care facilities (Sessional Paper No. P-87):

(Tabled November 5, 2014) Mr. McDonell.

---